Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	02.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB74		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202274	BRUNO Francesco	
Official scorer Marqueur	9040	HUMBEL Pascal	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	7	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
30	G	STUDER Marc	X			211388
31	G	ZETSCHE Andreas		X	X	202270
77		GUT Janick				202277
33		BEUTLER Dario				203083
27		WÄLTI Thomas				209031
90		KIEFER Markus				80064
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
7		LOHRI Stefan				203235
44		BACHMANN Marc				202243
28		HODEL Christoph				202253

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHÄR Roger — Signature — 202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:17	96	28	1				
21:55	9	7	2				
24:28	10	44	3				
25:26	4	33	4				
35:15	9	27	5				
44:40	23	10	6				
46:49	23	27	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:43	28	2	00:00	06:18	A
24:58	10	2	00:00	26:58	E
26:24	9	2	00:00	28:24	I
27:05	33	2	00:00	28:35	V1
32:38	10	2	00:00	33:58	I
39:13	7	2	00:00	40:42	A
45:25	13	2	00:00	47:25	C1
50:53	10	2	00:00	52:53	I
57:03	28	2	00:00	59:03	D
TOTAL				18 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
94	A	GRAF Armando				216706
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X		80007
44	G	MÄRCHY Stefan		X	X	219522
91		HÄUSLER Philippe				80053
11		MÄRCHY Lukas				80905
16		MANEA Marco				216707
12		BETSCHART Tobias				80901
81		CAMENZIND Roland				80034
8		BETSCHART Lukas				80012
86		HABEGGER Dario				216951
13		ULRICH Carlo				80107
42		CAMENZIND Kilian				221222
64		CAMENZIND Sven				221167
88		SCHELBERT Erich				80216

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: MÄRCHY Bruno — Signature — 216914

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:03	88	11	1				
06:18	8	12	2				
07:45	11		3				
16:24	11	91	4				
18:44	86	12	5				
22:32	94	8	6				
28:35	15	11	7				
33:58	8	86	8				
36:08	91	11	9				
40:42	91	11	10				
43:17	94	11	11				
55:06	11	86	12				
				TOTAL			12
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:17	81	2	00:00	09:17	E
24:42	81	2	00:00	25:26	G1
24:58	15	2	00:00	26:58	M3
34:51	15	2	00:00	35:15	H
45:25	94	2	00:00	46:49	J1
45:25	8	2	00:00	47:25	C1
54:07	94	2	00:00	56:07	V1
TOTAL				14 min	